



04.

Schweißzubehör

welding supplies

04.

Elektrodenhalter <i>welding tongs</i>	04. 2	Schweißnahtlehren <i>weld seam gauges</i>	04. 9
Schweißer-Pickhämmer <i>welder's pick hammers</i>	04. 3	Schieblehren <i>slide-calipers</i>	04. 9
Schweißelektrodentrockner <i>welding electrode dryer</i>	04. 4	Gasanzünder <i>gas lighter</i>	04. 10
Schweißspiegel <i>welding mirrors</i>	04. 5	Komponentenwerkstoff <i>component material</i>	04. 10
Magnetsucher <i>magnet finder</i>	04. 5	Hautschutzsalbe <i>protective skin ointment</i>	04. 10
Arbeits- und Schweißstische <i>work and welding benches</i>	04. 6	Schutzhelm <i>protective helmet</i>	04. 11
Schutzgasreinigungs- und Montagezangen <i>protective gas cleaning and mounting pliers</i>	04. 6	Pipeline-Mützen <i>pipeline caps</i>	04. 11
Haltevorrichtungen <i>holding devices</i>	04. 7	Schutzkappen <i>protection caps</i>	04. 11
Magnet-Haftthermometer <i>magnetic thermometer</i>	04. 8	Isolierbänder/Klebebänder <i>insulating tapes/adhesive tape</i>	04. 11
Digital-Sekundenthermometer <i>digital thermometer</i>	04. 8		
Infrarot-Thermometer <i>infra-red thermometer</i>	04. 8		



RIMAG®
Exklusiv für den Fachhandel

Küppersbusch

Elektrodenhalter, *welding tongs***RIMAG - Expo - Elektrodenhalter, RIMAG - Expo welding tongs**mit Duroplastgriff, **Kabelschuhanschluss**, Isolierschalen aus Gewebeschnitzel*with duroplastic handle, cable lug connection, insulating shells made of fabric chips*

200 A + 300 A
400 A
600 A

Best.-Nr. 40065
Best.-Nr. 40075
Best.-Nr. 40085

**RIMAG - Export - Elektrodenhalter, RIMAG - Export welding tongs**mit Rundrohr-Handgriff, **Kabelschuhanschluss**, Isolierschalen aus Gewebeschnitzel*with tubular handle, cable lug connection, insulating shells made of fabric chips*

200 A
300 A
400 A
600 A

Best.-Nr. 40038
Best.-Nr. 40048
Best.-Nr. 40058
Best.-Nr. 40068

**Praktika - Elektrodenhalter, Praktika welding tongs**Duroplastgriff, **Rundanschluss**, Isolierschalen aus Gewebeschnitzel*with duroplastic handle, circular connection, insulating shells made of fabric chips*

200 A
300 A
400 A
600 A

Best.-Nr. 40086
Best.-Nr. 40088
Best.-Nr. 40087
Best.-Nr. 40089

**Isolierschalen (paarweise), insulating shells (pair)****Gewebeschnitzel, fabric chips**

200 A + 300 A Best.-Nr. 40215
400 A Best.-Nr. 40415
500 A Best.-Nr. 40615

Glasfaser, glass-fibre

200 A + 300 A Best.-Nr. 41215
400 A Best.-Nr. 41415
500 A Best.-Nr. 41615

Schrauben für Isolierschalen, screws for shells

Best.-Nr. 41675

**Samson - Elektrodenhalter, Samson welding tongs**

300 A
400 A
500 A

Best.-Nr. 432201
Best.-Nr. 432202
Best.-Nr. 432203

Isolierschalen (paarweise), insulating shells (pair)

für 300 A
für 400 A + 500 A

Best.-Nr. 432204
Best.-Nr. 432205

**INTERLAS - Elektrodenhalter, INTERLAS welding tongs**abgewinkelter Elektrodenhalter. Fixierung der Elektrode durch Drehen des Griffes, **Kabelklemmanschluss***right-angled, revolving insulating head, cable clamp connection, fixing the electrode by spinning the grip*

400 A
600 A

Best.-Nr. 41705
Best.-Nr. 41805

**Optimus - Elektrodenhalter, Optimus welding tongs**

300 A
400 A
500 A

Best.-Nr. 43205
Best.-Nr. 43210
Best.-Nr. 43215

Isolierschalen, insulating shells

für 300 A
für 400 A + 500 A

Best.-Nr. 43216
Best.-Nr. 43217

Schweißer-Pickhammer, *welder's pick hammer*

Spitze und Schneide geschliffen und vergütet
point and cutting edge ground and annealed

Schweißer-Pickhammer, *welder's pick hammer*

Stiel aus Rundeisen mit Plastikgriff, 450 g

round steel helve with plastic handle, 450 g

gerade Spitze, *straight point*

gebogene Spitze, *curved point*

Best.-Nr. 21122

Best.-Nr. 21123

**Schweißer-Pickhammer, *welder's pick hammer***

Holzstiel, lackiert, 480 g

Gesenklänge ca. 190 mm, Stiellänge 310 mm

wooden handle 480 g, head length 190 mm, handle length 310 mm

Best.-Nr. 22502

**Schweißer-Pickhammer, *welder's pick hammer***

Ganzstahl, Rundrohr Ø 20 mm, Gesenk nach
 DIN 5133, grün lackiert, 400 g

length all-steel, round tube dia. 20 mm,

head according to DIN 5133, painted green, 400 g

Best.-Nr. 23002

**Schweißer-Pickhammer, *welder's pick hammer***

Ganzstahl, Ovalrohr Ø 28 mm, grün lackiert,
 nach DIN 5133, 450 g

*all-steel, oval tube dia. 28 mm, painted green,
 according to DIN 5133, 450 g*

Best.-Nr. 25002

**Schweißer-Pickhammer, *welder's pick hammer***

Chromstahl-Gesenk aus Werkstoff 1.4034,
 Stahl - Ovalrohr Ø 28 mm, Rohr silberfarbig
 lackiert, Gesenk blank, 420 g

chrome steel head from 1.4034 material,

steel oval tube dia. 28 mm, painted silver, 420 g

Best.-Nr. 28002

**Schweißer-Pickhammer, *welder's pick hammer***

Chromstahl-Gesenk aus Werkstoff 1.4034,
 Ovalrohr rostfrei 18/8 Ø 28 mm,
 Gesenk und Griff glanzpoliert, 420 g

*chrome steel head from 1.4034 material, 18/8 stainless steel
 oval tube dia. 28 mm, polished head and handle, 420 g*

Best.-Nr. 29002



Schweißelektrodentrockner, *welding electrode dryer*

Küppersbusch

Schweißelektrodentrockner Fabr. Küppersbusch, *welding electrode dryer***Set-1**

mit Tragekorb für 1 Paket Stabelektroden
Temperatur 100°C, 230 V Anschluss

for 1 pack stick electrodes, temperature 100°C, 220 V connection

Best.-Nr. 58255

Set-2

für 2 Pakete Stabelektroden
Temperatur bis 300°C, stufenlos einstellbar,
230 V Anschluss

*for 2 packs stick electrodes, temperature up to 300°C,
incrementally adjustable, 220 V connection*

Best.-Nr. 58295

Set-4

für 4 Pakete Stabelektroden
Temperatur bis 300°C, stufenlos einstellbar,
230 V Anschluss

*for 4 packs stick electrodes, temperature up to 300°C,
incrementally adjustable, 220 V connection*

Best.-Nr. 58265

Set-4/4

für 4 Pakete jedoch bis 400°C,
stufenlos einstellbar

for 4 packs, but temperature up to 400°C, incrementally adjustable

Best.-Nr. 58267

Set-10

für 10 Pakete Stabelektroden
Ausführung wie Typ 4

for 10 packs stick electrodes, otherwise same as type 4

Best.-Nr. 58275

Set-50/4 für 50 Pakete Stabelektroden mit abgeteilten
herausnehmbaren Fächern. Thermostatische
Temperaturregelung bis 400°C mit Kontrolllampe,
230/400 V Anschluss

*for 50 packs stick electrodes, with separate take-out compartments,
thermostatic temperature regulation up to 400°C with control lamp,
230/400 V connection*

Best.-Nr. 58285

Elektroden - Köcher, *bag for welding electrodes*

mit Schlaufe, ohne Gürtel, zum Warmhalten und Aufbewahren
von Elektroden aus dem Trockenschrank, für 20 Stabelektroden

*with loop, without a belt, for holding and storing of electrodes from the oven,
for 20 stick electrodes*

Best.-Nr. 58256



Schweißspiegel, *welding mirrors***RIMAG Magnet-Schweißspiegel, RIMAG magnet welding mirror****RIMAG®**
Exklusiv für den FachhandelStahl, *steel*
Stahl, *steel*1,0 mm
1,5 mmBest.-Nr. 10101
Best.-Nr. 10151**SIMPLEX Hand-Schweißspiegel, SIMPLEX hand welding mirror**Stahl, *steel*
Stahl, *steel*1,0 mm
1,5 mmBest.-Nr. 11101
Best.-Nr. 11151**DUFLEX Hand-Schweißspiegel, DUFLEX hand welding mirror**Stahl, *steel*
Stahl, *steel*1,0 mm
1,5 mmBest.-Nr. 12101
Best.-Nr. 12151**Ersatzschweißspiegel 70 x 80 mm, replacement welding mirrors 70 x 80 mm**Stahl, *steel*
Stahl, *steel*1,0 mm
1,5 mmBest.-Nr. 13101
Best.-Nr. 13151**Ersatzteile für Schweißspiegel, replacement parts for welding mirror**Kugelgelenk RIMAG, *RIMAG socket joint*
Flex-Metallschlauch, *flex metal tube*
Ersatzmagnet, *replacement magnet*
Kugelbolzen SIMPLEX, *SIMPLEX ball pin*
Plastikgriff, *plastic handle*Best.-Nr. 13501
Best.-Nr. 13601
Best.-Nr. 13701
Best.-Nr. 13801
Best.-Nr. 13901Magnetsucher, *magnet finder***Magnetsucher, magnet finder****RIMAG®**
Exklusiv für den Fachhandel**UNIVERSAL, universal**

Ø 12 mm

Best.-Nr. 14101

Verlängerung zu Universal, extension to universal

Best.-Nr. 14121

SECULIT Ø 20 mm Haftkraft, *adhesion* 25,0 N

Best.-Nr. 15202

SECULIT Ø 25 mm Haftkraft, *adhesion* 40,0 N

Best.-Nr. 15252

**Ersatzteile für Magnetsucher, replacement parts for magnet finder**Magnetsucherkopf, *magnet finder head*
Flex-Metallschlauch, *flex metal tube*
Plastikgriff, *plastic handle*Best.-Nr. 14151
Best.-Nr. 13601
Best.-Nr. 13901

Arbeits- und Schweißtische, *work and welding benches***Arbeitstische, work benches**

bestehend aus kräftigem Winkelstahlgestell mit aufgeschweißter 10 mm starker, unbehandelter Stahlblechplatte, mit einfacher Schublade und Stahlblechzwischenboden

consisting of an angular steel frame, with welded 10 mm thick untreated steel top simple drawer and steel plate shelf

Plattengröße, *table top size*: 1000 mm lang, 750 mm tief,
Arbeitshöhe, *working height*: 800 mm,
Gewicht, *weight*: ca. 100 kg

Best.-Nr. 34510

Plattengröße, *table top size*: 1250 mm lang, 750 mm tief
Arbeitshöhe, *working height*: 800 mm,
Gewicht, *weight*: ca. 122 kg

Best.-Nr. 34515

**Autogen- und Löttische, autogenous and soldering benches**

Rohr - Winkelstahlkonstruktion, 1/2 Rost aus Flachstahl, 1/2 Schamottsteine, stationär

tubular steel construction, grill: 1/2 flat steel, 1/2 chamotte slab, stationary

Größe, size 1:

Arbeitsflächengröße, *working surface*: 760 mm lang, 550 mm tief
Arbeitshöhe, *working height*: 850 mm,
Gewicht, *weight*: ca. 35 kg

Best.-Nr. 34520

Größe, size 2:

Arbeitsflächengröße, *working surface*: 760 mm lang, 800 mm tief
Arbeitshöhe, *working height*: 850 mm,
Gewicht, *weight*: ca. 45 kg

Best.-Nr. 34525

Größe, size 2: fahrbar, *movable*

Best.-Nr. 345251

**Zubehör, accessories**

Schlackenwanne für Größe 1, *chippings pan for size 1*

Best.-Nr. 34521

Schlackenwanne für Größe 2, *chippings pan for size 2*

Best.-Nr. 345211

Brennerhalter, *torch holder*

Best.-Nr. 34522

Wasserbehälter für Größe 1, *water container for size 1*

Best.-Nr. 345212

Wasserbehälter für Größe 2, *water container for size 2*

Best.-Nr. 345213

Schutzgasreinigungs- und Montagezangen, *protective gas cleaning and mounting pliers***Original "FIX" CO2 Spezialzange, original "Fix" CO2 special pliers**

mit 4 Funktionen, patentiert, swiss made, schnelles und maßgerechtes Beschneiden des Schweißdrahtes, zeitsparendes Reinigen der Schutzgasdüse, Abziehen der Schutzgasdüse, Lösen und Festziehen der Stromdüse

with 4 functions: quick and accurate cutting of wire, cleaning of protective gas nozzle, removal of protective gas nozzle, loosening and tightening of flow nozzle

Nr. 1 für 12 - 15 mm Düse

Best.-Nr. 35000

Nr. 2 für 15 - 18 mm Düse

Best.-Nr. 35100

**Spezialzangen, special pliers**

intern. patentiertes Modell, stabile Ausführung, vielseitig einsetzbar, mit 7 verschiedenen Funktionen

internationally patented, sturdy version, with 7 functions

Größe, *size* 1, Gesamtlänge, *length* ca. 18 cm

Best.-Nr. 35008

Größe, *size* 2, Gesamtlänge, *length* ca. 21 cm

Best.-Nr. 35009

MIG - Brennerhalter, MIG torch holder

Handy Support Original FIX,
Aluminium pulverbeschichtet,
komplett mit Magnetfuß

*handy support original FIX,
powder coated aluminium,
inc. magnetic foot*

Best.-Nr. 345111

**TIG - Brennerhalter, TIG torch holder**

Handy Support Original FIX, Stahl verzinkt,
komplett mit Magnetfuß

*handy support original FIX,
galvanized steel,
inc. magnetic foot*

Best.-Nr. 345112

**Vorrichtung für Elektrodenhalter, attachment for electrode holder**

Handy Support Original FIX,
Stahl pulverbeschichtet,
ohne Befestigung

*handy support original FIX,
powder coated steel,
without fittings*

Best.-Nr. 345121

**MIG - Brennerhalter, MIG torch holder**

Handy Support Original FIX,
Aluminium pulverbeschichtet, ohne Befestigung

*handy support original FIX,
powder coated aluminium, without fittings*

Best.-Nr. 345122

**TIG - Brennerhalter, TIG torch holder**

Handy Support Original FIX,
Stahl verzinkt, ohne Befestigung

*handy support original FIX,
galvanized steel, without fittings*

Best.-Nr. 345123

**zur Befestigung, attachments:****Schraubzwinge, screw clamp**

Stahl verzinkt, 50 mm Rachenweite
galvanized steel, 50 mm jaw width

Best.-Nr. 345124

**Magnetfuß, magnetic foot**

mit Stoppmutter und Scheibe, Haftkraft 350 kg/N, Ø 63 mm

inc. locking nut and disk, adhesion 350 kg/N, Ø 63 mm

Best.-Nr. 345125



**Magnet-Haftthermometer, *magnetic thermometer***

Gehäuse Ø 80 mm, sicherer Halt durch 3 starke Greifermagnete
housing with 3 strong holding magnets

Messbereich, <i>range</i>	0 - 60°C	Best.-Nr. 580050
Messbereich, <i>range</i>	0 - 200°C	Best.-Nr. 580200
Messbereich, <i>range</i>	0 - 300°C	Best.-Nr. 580300
Messbereich, <i>range</i>	0 - 400°C	Best.-Nr. 580400
Messbereich, <i>range</i>	0 - 600°C	Best.-Nr. 580600

**Digital-Sekundenthermometer, *digital thermometer (per-second-gauge)***

Digital-Sekundenthermometer, Typ GTH 1150, Auflösung 1°C,
 Messbereich -50°C bis +1.150°C, 2-poliger Flachstecker,
 passend für alle NiCr-Ni-Messfühler.

*Digital thermometer (per-second-gauge), type GTH 1150, exactness 1°C,
 from -50°C up to +1.150°C, adaptable to all NiCr-Ni-measuring sticks.*

Best.-Nr. 580800**Zubehör: Oberflächenfühler GOF 130,**

Messbereich -65°C bis + 900°C

Supplies: measuring stick (temperature)

GOF 130 from -65°C up to +900°C

Best.-Nr. 580801

Für den Einsatz wird sowohl das Digitalsekundenthermometer als auch der Oberflächenfühler benötigt.
 Da der Oberflächenfühler Best.-Nr. 580801 nicht im Lieferumfang des Thermometers Best.-Nr. 580800 enthalten ist,
 müssen beide Artikel jeweils separat bestellt werden.

For use the digital thermometer and the measuring stick is needed. The measuring stick No. 580801 is not included in delivery
 of the thermometer No. 580800, both items must be ordered separately.

**Infrarot-Thermometer, *infra-red thermometer***

Das Infrarot-Thermometer ist ein berührungslos messendes Thermometer
 für gehobene Anforderungen mit einem erweiterten Messbereich und einer
 Messgenauigkeit von 2%.

Anzeige in °C und °F. Gewicht 386 gr. (H x T x B = 203 x 197 x 47 mm).

*The infra-red thermometer is a non-contact measuring thermometer for more-advanced requirements,
 having an extended measuring range and a precision of 2%. Temperature units °C and °F.
 Weight 386 gr. (H x D x W = 203 x 197 x 47 mm)*

Messbereich von -60°C bis + 1000°C im Abstand von bis zu 8 Metern.

Range from -60°C up to 1000°C, max. distance 8 meters.

Weitere Messbereiche auf Anfrage lieferbar!

Other ranges available!

Best.-Nr. 580900

Schweißnahtlehren, *weld seam gauges*

- aus Aluminiumblech, *sheet aluminium*

Best.-Nr. 36010

- fächerartig, mit 12 Blatt zum Messen der Schweißnaht an rechtwinklig geschweißten Ecken von 3 - 12 mm
fan-type, with 12 leaves to measure weld seam of right angle corners

Best.-Nr. 36000

- Präzisionsausführung zum Messen der Flachschweißnähte und Schweißnähte in Ecken
precision version, to measure flat weld seams and weld seams of corners

Best.-Nr. 36100**Digital-Schweißnahtlehre, *digital weld***

in Präzisionsausführung, zum Messen von Flach- und Eckschweißnähten, mit Winkel 60°, 70°, 80° und 90° zur Prüfung der V-Naht an Flachschweißnähten. Messgenauigkeit +/- 0,01 mm (Millimeter / Zoll-Ablesung)

seam gauges to measure flat weld seams and weld seams of corners with the angles of 60°, 70°, 80° and right angle corners. Reading accuracy +/- 0,01 mm.

Best.-Nr. 36101**Schweißnahtlehre, *weld seam gauge***

zur einfachen und schnellen Kontrolle der Schweißnahtabmessungen, Ablesegenauigkeit +/- 0,1 mm, im Lederetui

gauge for easy and quick check of weld seam dimensions, reading accuracy +/- 0,1 mm, with leather case

Best.-Nr. 36200**Präzisions-Messschieber (analog), mit Momentklemmung, in Plastiketui**

precision-pocket-slide-calipers with quick-lever, in plastic case

Genauigkeit 0,01 mm, *precision 0,01 mm*

Maße, *measurements:* 150 x 40 mm

Best.-Nr. 36300**Präzisions-Messschieber (digital), in Plastiketui**

precision-pocket-slide-calipers, in plastic case

Genauigkeit 0,01 mm, *precision 0,01 mm*

Maße, *measurements:* 150 x 40 mm

Best.-Nr. 36301

Schweißzubehör, *welding supplies***Gasanzünder PIEZO, gas lighter PIEZO**

Best.-Nr. 55000

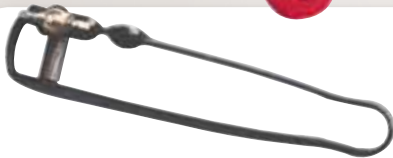
**Gasanzünder Pistolenform, gas lighter pistol-shape**Zündstein 2,6 x 5 mm, *flint 2,6 x 5 mm*vernickelt, *nickel-plate*

Best.-Nr. 55100

kunststoffbeschichtet, rot

plastic-coated, red

Best.-Nr. 55109

**Walzenfeile, roller file**Zündstein 3 x 20 mm, *flint 3 x 20 mm*

Best.-Nr. 55300

**Hauben-Gasanzünder, hood gas lighter**

Best.-Nr. 55400

**Ersatzzündsteine, replacement flints**Zündsteine, *flint* 2,6 x 5 mmVPE 100, *100 pcs*

Best.-Nr. 55110

Zündsteine, *flint* 3 x 20 mmVPE 50, *50 pcs*

Best.-Nr. 55210

Zündsteine für Haubenanzünder

*flints for hood lighters*in Messingfassung, *in brass holder*VPE 10, *10 pcs*

Best.-Nr. 55310

**HARTY**Zweikomponentenwerkstoff zum Kleben - Füllen - Abdichten,
lässt sich bohren, fräsen und sägen
Inhalt: 50 g*2-component material for glueing, filling,
sealing can be bored, milled, sawn: 50 g*

Best.-Nr. 229010

**Hautschutzsalbe, protective skin ointment**

UV - Schutzfaktor 30

UV-protection factor 30

Best.-Nr. 86400

Schutzhelm nach DIN 4840, protective helmet according to DIN 4840

rot, <i>red</i>	Best.-Nr. 68326	gelb, <i>yellow</i>	Best.-Nr. 68386
weiß, <i>white</i>	Best.-Nr. 68336	grün, <i>green</i>	Best.-Nr. 68396
blau, <i>blue</i>	Best.-Nr. 68346		

**Pipeline-Mützen, pipeline caps**

Proban, oliv, schwer entflammbar
proban, olive, low-inflammable

Best.-Nr. 91000

Baumwolle, bunt, wechselnde Muster
cotton, multi-coloured, different patterns

Best.-Nr. 91100**Schutzkappen, protection caps**

zusätzlicher Schutz vor Blessuren, mit robuster Kunststoffinnenschale
und thermischer Luftführung

Anstoßkappen - erhältlich in 2 Farben:

<i>industrial safety cap, available in 2 colours</i>	schwarz, <i>black</i>	Best.-Nr. 91110
	blau, <i>blue</i>	Best.-Nr. 91130

**Isolierbänder, insulating tapes**• **PTFE Gewindedichtungsband, sealing tape**

zum Abdichten von Gewinden etc., DVGW zugelassen
Temperaturbereich, *temperature-range* -20°C bis +125°C
0,10 mm stark, Breite: ca. 12 mm, Länge: 12 m
for sealing threads etc. 0,10 mm thick, width: 12 mm, length: 12 m

Best.-Nr. 85241• **PVC-Isolierband, PVC insulating tape**

aus Weich-PVC, stark klebender und alterungsbeständiger Acrylatkleber,
0,20 mm stark, Farbe schwarz, DIN geprüft
strong, non-ageing acrylate adhesive, 0,20 mm thick, colour black

Breite, <i>width</i> : ca. 15 mm	Best.-Nr. 85242
Breite, <i>width</i> : ca. 19 mm	Best.-Nr. 85243
Breite, <i>width</i> : ca. 25 mm	Best.-Nr. 85244

• **PVC-Isolierband, PVC insulating tape**

aus Weich-PVC, stark klebender und alterungsbeständiger Acrylatkleber,
0,15 mm stark, Breite: 15 mm, Länge: 10 m
strong, non-ageing acrylate adhesive, 0,15 mm thick, width: 15 mm, length: 10 m

rot, <i>red</i>	Best.-Nr. 85231	grün, <i>green</i>	Best.-Nr. 85237
gelb, <i>yellow</i>	Best.-Nr. 85235	blau, <i>blue</i>	Best.-Nr. 85238
schwarz, <i>black</i>	Best.-Nr. 85236	weiß, <i>white</i>	Best.-Nr. 85239

• **Certoplast 401 selbstverschweißendes Butylkautschukband**

Certoplast 401 self-welding adhesive tape (indian rubber)

in 1 mm Stärke, wasserdicht, dauerelastisch, hohe Dehnfähigkeit,
Allwettertauglich, sofortige Verschweißung bei Überlappung unter Zugspannung,
Grenztemperatur -30°C bis + 105°C, Breite 19 mm, Lieferlänge 5 Meter

*thickness 1 mm, waterproofed, highly flexible, weatherproofed, immediate
welding while overlapping under attraction. Temperature resistance from
- 30°C up to +105°C, width 19 mm, total length 5 m.*

Best.-Nr. 85240

**Alu-Klebeband
siehe
Bereich 15.13**